

# PFLEGEKARTE

Le Clos des Sources 

# Willkommen im Spa des Clos des Sources

---

Hier setzen wir alles daran, dass Sie eine einzigartige Zeit der Erholung verbringen und sich dabei gut um sich selbst kümmern können.

Wir laden Sie ein, unsere verschiedenen Gesichtsbehandlungen und Körpermassagen zu entdecken, damit Sie einen Moment der totalen Entspannung und Erholung verbringen können.

Verlängern Sie Ihren Wohlfühlmoment, indem Sie sich in unserem Ruheraum mit seinem Heubett niederlassen. Je nach Wunsch wird Ihnen ein kühles oder warmes Getränk serviert, um Ihren Wohlfühlmoment zu verlängern (bei jeder Behandlung inbegriffen).

Unsere Pflegeangebote stehen sowohl Hotelgästen als auch Day-Spa-Gästen zur Verfügung.



## UNSERE UNUMGÄNLICHEN

		SSF Normaltarif	Woche Softtarif
<b>Saisonale Entspannungsmassage</b>	45 mn 60 mn	90€ 100€	75€ 85€
Langsame, sanfte und umhüllende Bewegungen. Harmonisierung den Körper.			
<b>Dynamische Saisonale Massage</b>	45 mn 60 mn	90€ 100€	75€ 85€
Dynamische und rhythmische Bewegungen: Kneten, Streichen und fester Druck. Löst Verspannungen und weckt Körper und Geist.			
<b>Sportmassage</b>	45 mn 60 mn	95€ 105€	80€ 90€
Energetisierende und kraftvolle Techniken, die auf starkem Druck in Verbindung mit Dehnungen beruhen. Optimale Erholung vor oder nach der Anstrengung.			
<b>Werdende Mutter - ab dem 4. Monat</b>	60 mn	100€	85€
Massage für Schwangere Frauen reduziert Müdigkeit, lindert Muskelverspannungen, fördert das Blut- und Lymphzirkulation, gibt neue Energie.			
<b>Kinder - 4 bis 12 Jahre</b>	25 mn	60€	45€
Entspannende Massage mit langsamen, sanften und einwühlenden Bewegungen, die speziell für Kinder von 4 bis 12 Jahren geeignet.			
<b>PRESTIGE Paket</b>	2*45 mn 2*60 mn	160€ 180€	145€ 165€
Dieses Paket gilt nur für 2 Personen im selben Zimmer und beinhaltet eine Entspannungsmassage pro Person in einer Einzelkabine. <i>Sonderangebot, nicht kumulativ nicht änderbar.</i>			

SSF : Samstag Sonntag  
Feiertag

Woche: von Montag bis  
Freitag



## UNSERE SIGNATUREN

		<b>SSF</b> Normaltarif	<b>Woche</b> Softtarif
<b>Loslassen mit Kansu-Schale</b>	30 mn	70€	55€
<i>Kann mit einer Massage kombiniert werden</i> Konzentration auf den Oberkörper: Schulter, Nacken, Gesicht und Kopfhaut. Reduziert den Stress und macht den Kopf frei. Diese Behandlung löst Verspannungen, die durch schlechte Körperhaltung verursacht werden. <i>Die Kansu-Schale ist ein entspannendes Accessoire, dessen legierte Metalle das Feuer des Körpers beruhigen.</i>			
<b>Fußmassage</b>	45 mn	90€	75€
Massage mit einer Mischung aus Streichungen, Kneten und speziellen Druckpunkten, die bis zum Knie reichen und für vollständige Entspannung sorgen.			
<b>Spaziergang im Taennchel</b>	1h15	120€	105€
Entspannende Ganzkörpermassage mit heißen Steinen. Führt zu Muskelentspannung, stellt die Blutzirkulation und den Energiefluss wieder her. <i>Bei großer Hitze werden kühle Steine aufgelegt, um eine abschwellende Wirkung zu erzielen.</i>			
<b>«Signature des Sources» Massage</b>	1h15 1h30	125€ 140€	110€ 125€
Maßgeschneiderte Massage für eine optimale Entspannung. Kombination von Techniken, die je nach Ihren Bedürfnissen und Erwartungen am ganzen Körper durchgeführt werden.			

**SSF** : Samstag Sonntag  
Feiertag

**Woche**: von Montag bis  
Freitag



Le visage  
le corps  
essences naturelles  
la terre  
Se nourrir de vie  
cosmébio  
un hommage aux saisons  
hiver  
l'harmonie biologique  
automne  
printemps  
été

**SOINS FRAIS**

**CLÉ DES CHAMPS**  
SOINS DE SAISONS

Clé des Champs ist ein französisches Labor.  
Es verbindet die traditionelle chinesische Medizin  
mit innovativen, biologischen Pflegeprotokollen im  
Einklang mit den Jahreszeiten.  
Natürliche und biologische Rituale, in denen sich  
Düfte, Farben und der köstliche Geschmack  
saisonaler Zutaten vermischen.

# SCHÖNHEITSBEHANDLUNGEN



		SSF Normaltarif	Woche Softtarif
<b>Saisonales Revitalisierendes/Anti-Aging Schönheitsritual</b>	1h20	115€	100€
Reinigung und Pflege der Epidermis mit Anwendung spezifischer Produkte der Saison. Massage der Reflexzonen im Gesicht und an den Füßen.			
<b>Coup d'Eclat-Behandlung - Lifting-Effekt</b>	45 mn	90€	75€
Reinigung, Peeling, Gesichtsmassage, Auftragen der Produkte der Saison (Serum und Creme), Auftragen von mit Rosenblütenhydrolat geisterten Ballotins.			
<b>Reinheitspflege</b>	45 mn	90€	75€
Finden Sie die Frische, Komfort und Leuchtkraft zurück. Tiefendreinigung mit Peeling, Gesichtsmassage, Auftragen der Maske, Serum, Augencreme und Creme der Saison.			
<b>Ultimative reparierende Pflege mit wertvollen Ölen</b>	45 mn	90€	75€
Reinigung, Peeling, Maske und Gesichtsmassage mit dem Baume des Saisons mit reparierenden Ölen. <i>Für trockene oder angegriffene Haut.</i>			
<b>Saisonale kräftigende Gesichtsbehandlung für den Mann</b>	45 mn	90€	75€
Reinigung der Epidermis mit Rosmarinhydrolat, Peeling und Maske, Massage der Trapezmuskeln und der Reflexzonen zur Tonisierung.			

SSF : Samstag Sonntag  
Feiertag

Woche: von Montag bis  
Freitag



# Nature is Future

Nature is Future ist eine von Ecocert zertifizierte und ökologisch verantwortungsvolle Bio-Kosmetikmarke. Sie wird von den im Elsass ansässigen Laboratoires Phytodia kreiert. Praktische Anwendbarkeit, Wirksamkeit und Sinnlichkeit zeichnen die Marke Nature is Future aus. All dies geschieht durch die Verwendung von Pflanzen, deren Anbau durch lokale Partner gewährleistet wird (Pflanzen aus dem Elsass und den Vogesen).



# SCHÖNHEITSBEHANDLUNGEN

Nature  
is Future 

		SSF Normaltarif	Woche Softtarif
<p><b>Soin Anti-Verschmutzung Anti-Stress Visage</b> 45 mn</p> <p>Schützende, revitalisierende und energispendende Pflege. Ideal zur Bekämpfung von Schäden durch Umwelteinflüsse. Sie belebt und bewahrt die Ausstrahlung der Haut und die Zelljugend.</p>	80€	65€	
<p><b>Anti-Aging-Gesichtspflege</b> 45 mn</p> <p>Doppelte Anti-Aging-Wirkung zur Vorbeugung und Wiederherstellung :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reparierende Wirkung: reduziert vorhandene Alterserscheinungen (Falten, feine Linien, erschlaffte Haut).</li> <li>• Vorbeugende Wirkung: verzögert das Auftreten neuer Alterszeichen</li> </ul>	80€	65€	
<p><b>*Extra optionale Augenpflege</b> 20 mn</p> <p>Ideal, um den Blick zu erhellen. Sie mildert Schwellungen, Augenringe und Falten um die Augen. <i>Muss mit einer Gesichtsbehandlung kombiniert werden.</i></p>	40€	25€	



SSF : Samstag Sonntag  
Feiertag

Woche: von Montag bis  
Donnerstag



## UNSERE PEELINGS

		<b>SSF</b> Normaltarif	<b>Woche</b> Softtarif
<b>Spaziergang Clé des Champs</b>			
Belebendes Peeling, frische saisonale Körperpackung, saisonale Massage			
	<i>mit Körperpackung 1h50</i>	165€	150€
	<i>ohne Körperpackung 1h20</i>	130€	115€
<b>Saisonales Körperpeeling</b>	45min	75€	60€
Belebendes Ganzkörperpeeling mit dem Duft Ihrer Wahl			

**SSF** : Samstag Sonntag  
Feiertag

**Woche**: von Montag bis  
Freitag

NETTOPREIS INKL. MWST.

Die für unsere Massagen und Behandlungen Angegebenen  
dauern beziehen sich auf die Tatsächliche zeit der  
Behandlung.



## Öffnungszeiten

Montag bis Sonntag von :

- 7.00 bis 23.00 Uhr für den Pool & Whirlpool
- 10:00 bis 22:00 Uhr für den Sauna- & Hammambereich.

## Die Behandlungen

Nos sind nach Terminvereinbarung und zu folgenden Zeiten verfügbar:

- Sonntag bis Donnerstag von 10:00 bis 19:00 Uhr.
- Freitag und Samstag von 10:00 bis 20:00 Uhr.

Wir bitten Sie, Ihre Behandlungen im Voraus zu buchen und sich 10 Minuten vor Beginn der Behandlung einzufinden.

Bei verspäteter Ankunft kann die Behandlungssitzung verkürzt oder storniert werden.

Reservierungen für Behandlungen, die weniger als 24 Stunden vorher storniert werden, werden in voller Höhe in Rechnung gestellt.

## Kleidung und Wäsche

Sie können zu Ihrer Behandlung im Bademantel erscheinen, der in den Zimmern zur Verfügung gestellt wird, sowie in Ihrer Badebekleidung. Für externe Gäste wird Ihnen bei Ihrer Ankunft ein Bademantel zur Verfügung gestellt. Für Ihren Komfort steht Ihnen außerdem Einwegunterwäsche zur Verfügung.

## Medizinische Erwägungen

Bei den durchgeführten Behandlungen handelt es sich keineswegs um medizinische oder physiotherapeutische Massagen, sondern um Entspannungs- und Wohlfühltechniken. Die Massagen sind kontraindiziert bei Hautentzündungen, chirurgischen Eingriffen, die nicht länger als drei Monate zurückliegen, Herzproblemen und Kreislaufstörungen wie Phlebitis und Krampfadern.

Wir behalten uns das Recht vor, Ihnen eine andere Behandlung vorzuschlagen, die für Ihren Zustand besser geeignet ist.

Die Preise sind unverbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden. Preise inkl. MwSt. netto in Euro pro Behandlung. Die Karte der Behandlungen und das Sortiment bleiben geistiges Eigentum des Touring Hôtel - Le Clos des Sources.



## Wellness im Rhythmus der Jahreszeiten

Wir im „Clos des Sources“ möchten unseren Gästen Wellness und Spa im Einklang mit der Natur und der Umwelt anbieten.

### Unsere Verpflichtungen

- Um den Energieverbrauch des Spa- und Wellnessbereichs möglichst gering zu halten, haben wir uns für den Bau einer Hackschnitzelheizung entschieden, die den Energieverbrauch um 65% senkt und die Nutzung fossiler Energien vermeidet.
- Unser gesamter Wellnessbereich wird mit Quellwasser aus dem Bergmassiv des Taennchel gespeist. Außerdem nutzen wir eine Wasserbelebungsanlage aus dem Hause Grandier.
- Unsere Massage- und ätherischen Öle stammen alle aus kontrolliert biologischem Anbau.
- Wir haben uns darüber hinaus für die Verwendung von Biokosmetikprodukten der führenden Marke „Clé des Champs“ entschieden, die sowohl ECOCERT zertifiziert, als auch mit dem Gütezeichen COSMEBIO ausgezeichnet wurde und einen besonderen Wert auf die Nutzung saisonaler Wirkstoffe legt. Sowie die Marke Nature is Future, eine elsässische Marke für Biokosmetik.
- Alle unsere Kosmetikprodukte stammen aus französischer Herstellung, die naturfreundlichen Verpackungen werden nach Gebrauch recycelt.

